

ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health Certificate
За еднoдневни пилиња на ноеви (DOR)
/ For day-old chicks of ratites (DOR)

ЗЕМЈА: /COUNTRY:		Ветеринарно здравствен сертификат за Република Северна Македонија /Veterinary certificate to Republic of North Macedonia					
Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor Име /Name Адреса /Address Земја /Country Тел. /Tel.		I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		I.2.a		
			I.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority				
			I.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority				
	I.5. Примач /Consignee Име /Name Адреса /Address Земја /Country Тел. /Tel.		I.6.				
	I.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8. Подрачје на потекло /Region of origin	Код /Code	I.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code	I.10.
	I.11. Место на потекло /Place of origin Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address Име /Name Адреса /Address		Број на одобрение /Approval number Број на одобрение /Approval number Број на одобрение /Approval number		I.12.		
	I.13. Место на натовар /Place of loading Адреса /Address		Број на одобрение /Approval number		I.14. Дата на поаѓање /Date of departure	Време на поаѓање /Time of departure	
	I.15. Средства за транспорт /Means of transport Авион /Aeroplane <input type="checkbox"/> Брод /Ship <input type="checkbox"/> Железнички вагон /Railway wagon <input type="checkbox"/> Средство за патен сообраќај /Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> /Друго <input type="checkbox"/> Идентификација: /Identification: Документ на кој се повикува: /Documentary references:				I.16. Влезно ВИМ на ГП во РСМ /Entry VIP in RNM I.17. Бр на ЦИТЕС /No(s) of CITES		
	I.18. Опис на стоката /Description of commodity		I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code) 01.06.39		I.20. Количество /Quantity		
	I.21.				I.22. Број на пакувања /Number of packages I.24.		
I.23. Пломба /број на контејнерот /Seal/Container number							
I.25. Пратките се наменети за : /Commodities certified for:		Расплод /Breeding <input type="checkbox"/>					
I.26.		I.27. За влез или увоз во РСМ / For import or admission into RNM		<input type="checkbox"/>			
I.28. Идентификација на стоките : /Identification of the commodities: Видови (Научно име) /Species (Scientific name)							
		Раса/Категорија /Breed/Category		Количина/Quantity			

Земја Country/		DOR (еднодневни пилиња на ноеви) /DOR (day-old chicks of ratites)	
II	Податоци за здравствената состојба /Health information	II.a. Certificate reference number /Референтен број на сертификатот	II.b.

II. 1. **Потврда за здравствената состојба на животните**
/Animal health attestation

Јас долу потпишаниот официјален ветеринар, со ова потврдувам дека еднодневните пилиња ⁽¹⁾ опфатени со овој сертификат
/I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the day-old chicks ⁽¹⁾ described in this certificate:

II.1.1. се во согласност со Правилникот за условите за ставање во промет на живина и јајца за ведење од областа на ветеринарното здравство односно во еквивалентниот
пропис Директивата 2009/158/ЕЗ
/meet the provisions in the Book of rules on conditions for placing on the market of poultry and hatching eggs or of Directive 2009/158/EC;

II.1.2. се изведени на:
/have been hatched on:

⁽²⁾/⁽³⁾или
/either [територијата со код.....]
/the territory of code

⁽³⁾/⁽⁴⁾или
/or оддел(и)
/compartment(s)

каде јатата од кои јајцата за ведење потекнуваат се увезени во земја, територија, зона или дел на потекло, истиот е извршен согласно минималните ветеринарни
услови кои одговараат на задолжителните барања во Правилникот за условите за ставање во промет на живина и јајца за ведење од областа на ветеринарното
здравство кои се еквивалентни на оние поставени во Директивата 2009/158/ЕЗ и било кои други субсидијарни Одлуки
/where the flocks from which the hatching eggs come were imported into the country, territory, zone or compartment of origin, this took place in accordance with veterinary
conditions at least as strict as the relevant requirements in the Book of rules on conditions for placing on the market of poultry and hatching eggs or of Directive 2009/158/EC and
any subsidiary Decisions;

II.1.3. потекнуваат од
/come from

⁽²⁾/⁽³⁾
[територијата со код.....]
/the territory of code

⁽³⁾/⁽⁴⁾или
/or [дел(ови)]
/compartment(s)

⁽³⁾/⁽⁴⁾или
/either [(a) Кој(и) на денот на издавањето на овој сертификат била слободна од Њукастелска болест како што е дефинирано со Правилникот (6), односно
еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр. 798/2008
/which at the date of issue of this certificate was (were) free from Newcastle disease as defined in Book of Rules(6) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008;

⁽³⁾/⁽⁵⁾или
/or [(a) Кој(и) на денот на издавањето на овој сертификат не била слободна од Њукастелска болест како што е дефинирано со Правилникот (6), односно
еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр. 798/2008
/which at the date of issue of this certificate was not free from Newcastle disease as defined in Book of Rules(6) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008;

(b) каде се спроведува програма за пратење на Авијарната инфлуенца според Правилникот (6), односно еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр. 798/2008
/where a surveillance programme for avian influenza according to Book of Rules(6) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008 is carried out;

II.1.4. потекнуваат од
/come from:

⁽²⁾/⁽³⁾или
/either [територијата со код.....]
/the territory of code

⁽³⁾/⁽⁴⁾или
/or [дел(ови)]
/compartment(s)

⁽³⁾/⁽⁴⁾или
/either [II.1.4.1 кои, на денот на издавање на овој сертификат бил (е) слободни од високо патогена и ниско патогена авијарна инфлуенца како што е дефинирано во Правилникот (9),
односно еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр. 798/2008;
/which, at the date of issue of this certificate was (were) free from highly pathogenic and low pathogenic avian influenza as defined in Book of Rules(9) or equivalent Regulation
(EC) No 798/2008;

⁽³⁾/⁽⁴⁾или
/or [II.1.4.1 кои, на денот на издавање на овој сертификат бил (е) слободни од високо патогена авијарна инфлуенца како што е дефинирано во Правилникот (9), односно
еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр. 798/2008 и потекнуваат од родителски јата кои биле чувани во објект
/which, at the date of issue of this certificate was free from highly pathogenic avian influenza as defined in Book of Rules(9) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008; and were
derived from parent flocks which have been kept in an establishment

[(a) во кои не е забележано присуство на ниско патогена инфлуенца најмалку 30 дена пред собирањето на јајцата од кои се изведуваат еднодневните
пилиња;
/in which low pathogenic avian influenza has not been present within the last 30 days prior to the time of collection of eggs from which the day-old chicks were
hatched;

[(b) се наоѓаат во област која не е ставена под официјални ветеринарни ограничувања од надлежниот орган во однос на појавата на ниско патогена
инфлуенца и во секој случај околу кој во радиус од 1 км не е забележано присуство на ниско патогена инфлуенца најмалку 30 дена пред собирањето на
јајцата од кои се изведуваат еднодневните пилиња во секој објект;
/located in an area which is not placed under official veterinary restrictions by the competent authority in relation to an outbreak of low pathogenic avian influenza and
in any case around which within a 1 km radius low pathogenic avian influenza has not been present within the last 30 days prior to the time of collection of the eggs
from which the day-old chicks were hatched on any establishment;]

(c) каде не постои епидемиолошка поврзаност со објект каде е забележано присуство на авијарна инфлуенца најмалку 30 дена пред собирањето
на јајцата од кои се изведуваат еднодневните пилиња;]
where there has been no epidemiological link to an establishment where avian influenza has been present within the last 30 days prior to the time of
collection of the eggs from which the day-old chicks were hatched;]

II.1.5. (a) не се вакцинирани против авијарна инфлуенца;
/have not been vaccinated against avian influenza;

(b) потекнуваат од родителски јата кои:
/were derived from a parent flocks which:

⁽³⁾/⁽⁴⁾или
/either [не се вакцинирани против авијарна инфлуенца
/have not been vaccinated against avian influenza;]

⁽³⁾/⁽⁵⁾или
/or [се вакцинирани против авијарна инфлуенца во согласност со планот за вакцинација според Правилникот (9), односно еквивалентната Регулација (ЕЗ) Бр.
798/2008 и е употребена
/have been vaccinated against avian influenza in accordance with a vaccination plan under Book of Rules(9) or equivalent Regulation (EC) No 798/2008 using:

.....
(име и тип на употребената вакцина(и))
/name and type of used vaccine(s))

на возраст од
/at the age of weeks;]

II.1.6. се изведени во објекти дефинирани во прописите од областа на ветеринарното здравство кои се еквивалентни на Точка I.11 од Делот I, службено одобрени во
согласност со условите кои се најмалку еквивалентни на оние пропишани во Анекс II од Директивата 2009/158/ЕЗ
/have been hatched in the establishment(s) defined in Box I.11 of Part I, officially approved in accordance with requirements which are at least equivalent to those laid down in Annex II to
Directive 2009/158/EC:

(a) чие одобрение не е повлечено или укинато
/the approval of which has not been suspended or withdrawn;

(b) кој(кои), во времето на испораката не биле предмет на забрана или ограничување во поглед на здравствена заштита на животните
/which is (are), at the time of consignment, not subject to any animal health restriction;

(c) во радиус од 10 км вклучувајќи ја, каде што е потребно, територијата на соседната земја, немало појава на високо патогена авијарна инфлуенца или
Њукастелска болест најмалку претходните 30 дена;
/within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or
Newcastle disease for at least the previous 30 days;

II.1.7. изведени се од јајца кои доаѓа од јата кои:
/have been hatched from eggs from flocks which:

(a) се чувани најмалку шест недели пред извозот во официјално одобрени објекти, чие одобрение за време на испораката на јајцата за ведење во инкубаторот,
не е повлечено или укинато
/have been kept for at least the previous six weeks in officially approved establishments, the approval of which, at the time of consignment of the hatching eggs to the hatchery, had not
been suspended or withdrawn

⁽³⁾/⁽⁴⁾или
/either (b) биле чувани во објекти лоцирани во држава, територија, зона или дел кој е слободен од Њукастелска болест
/ have been kept in establishment located in a country, territory, zone or compartment which is free from Newcastle disease;]

⁽³⁾/⁽⁵⁾или
/or [(b) биле чувани во објекти лоцирани во држава, територија или зона која не е слободна од Њукастелска болест
/ have been kept in establishment located in a country, territory or zone which is not free from Newcastle disease;]

(c) во времето на испораката, не биле предмет на рестрикција поради здравјето на животните
/at the time of consignment, were not subject to any animal health restriction;

⁽³⁾/⁽⁴⁾или
/either [(d) не се вакцинирани против Њукастелска болест;
/have not been vaccinated against Newcastle disease;]

(²)или /or [(d) се вакцинирани против Нјукастелска болест со : /have been vaccinated against Newcastle disease :

Идентификација на јатото/Identification of the flock	возраст на птиците /age of the birds	Датум на вакцинација /Date of vaccination (дд/мм/гггг)(dd/mm/yyyy)	(име и тип на вирусниот сој на Нјукастелска болест (жив или инактивиран) употребен за вакцината(ите) / name and type (live or inactivated) of ND virus strain used in vaccine(s))	Број на серија/ Batch number	Име и произведувач на вакцината /Name and manufacturer of vaccine

(²)и/или /and/or [(e) се вакцинирани со службено одобрена вакцина /have been vaccinated using officially approved vaccines

Идентификација на јатото/Identification of the flock	возраст на птиците /age of the birds	Датум на вакцинација /Date of vaccination (дд/мм/гггг)(dd/mm/yyyy)	Вакцинирани против/Vaccinated against	Број на серија /Batch number	Име и тип на службено одобрена вакцина /Name and type of officially approved vaccir

II.1.8. Изведени се од јајца кои: /have hatched from eggs which:
(a) пред испораката во инкубаторот се обележани во согласност со инструкциите на надлежниот орган /prior to the consignment to the hatchery had been marked in accordance with the instructions of the competent authority;
(b) се дезинфицирани во согласност со инструкциите на надлежниот орган /were disinfected in accordance with the instructions of the competent authority;

II.1.9. изведени на /hatched on (дд/мм/гггг) / (dd/mm/yyyy);

(²)II.1.10 се вакцинирани со официјално одобрени вакцини на /have been vaccinated using officially approved vaccines on против/against (повтори доколку е потребно)/(repeat as necessary);]

II.1.11 во време на испораката биле прегледани и не покажале клинички знаци на или причина за сомнеж на некоја болест; /at the time of consignment were examined and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease;

II.1.12 немале контакт со ноџи или друга живина кои не ги исполнуваат условите пропишани во овој сертификат. /have had no contact with ratites or other poultry not meeting the requirements laid down in this certificate.

II.2. Дополнителни гаранции /Additional guarantees

Јас, долупотпишаниот официјален ветеринар, исто така потврдувам дека /I, the undersigned official veterinarian, further certify that:

(²) II.2.1 кога пратката е наменета за Република Северна Македонија чија состојба е утврдена согласно Правилникот за условите за ставање во промет на живина и јајца за ведење кои се еквивалентни Член 15 (2) од Директивата 2009/158/ЕЗ, „еднодневните пилиња опфатени со овој сертификат потекнуваат од /where the consignment is intended for a Republic of North Macedonia the status of which has been established in accordance with the Book of rules on conditions for placing on the market of poultry and hatching eggs or Article 15 (2) of Directive 2009/158/EC, the day-old chicks described in this certificate come from:

(a) јајца за ведење од јата кои: /hatching eggs from flocks which:

(²) или /either [не се вакцинирани против Нјукастелска болест;] /have not been vaccinated against Newcastle disease;]

(²) или /or [вакцинирани се против Нјукастелска болест со инактивирана вакцина;] /have been vaccinated against Newcastle disease using an inactivated vaccine;]

(²) или /or [вакцинирани се против Нјукастелска болест со жива вакцина најмалку 60 дена пред датумот на собирање на јајцата;] /were vaccinated against Newcastle disease using a live vaccine at the latest 60 days before the date the eggs were collected;]

(b) инкубатор каде работната пракса обезбедува да ваквите јајца се инкубираат одвоено во време и простор од јајцата кои не ги задоволуваат условите изложени во (a);] /a hatchery where working practices ensure that such eggs are incubated at completely separate times and locations from eggs not satisfying the requirements in (a);]

(²) II.2.2 следните дополнителни гаранции изложени во националните прописи од областа на ветеринарното здравство кои се еквивалентни на Член 16 и/или 17 од Директивата 2009/158/ЕЗ, се обезбедени /the following additional guarantees, laid down by the Republic of North Macedonia of destination pursuant to national veterinary legislation or Articles 16 and/or 17 of Directive 2009/158/EC are provided:

(²) II.2.3 еднодневните пилиња се изведени од јајца собрани од ноџи за одгледување кои биле испитани и тестирани во согласност соили точка 8 од Оддел I од Анекс III од Регулативата (ЕК) Бр 798/2008.] the day-old chicks described in this certificate have hatched from eggs collected from breeding ratites which have been examined and tested in accordance with..... or equivalent point 8 of Section I of Annex III to Regulation (EC) No 798/2008.]

II.3 Дополнителни здравствени услови за земјите кои не се слободни од Нјукастелска болест /Additional health requirements for countries not free from Newcastle disease

(²) Јас, долупотпишаниот официјален ветеринар, исто така потврдувам дека: /I, the undersigned official veterinarian, further certify that:

II.3.1 расплодните ноџи од кои потекнуваат еднодневните пилиња /the breeding ratites from which the day-old chicks are derived:

- (a) биле изолирани под официјален надзор не помалку од 30 дена пред несењето на јајцата од кои потекнуваат еднодневните пилиња за извоз; /were placed in isolation under official surveillance not less than 30 days before laying the hatching eggs from which the day-old chicks for export are derived;
- (b) биле подвргнати на вирус изолациски тест за Нјукастелска болест, извршен во официјална лабораторија, седум до десет дена по изолирањето, на клоакални брисеви или фецес од секоја птица и каде не е констатиран Интрацеребрален Патогенски Индекс (ИЦПИ) за авијарен парамиксовирус тип 1 поголем од 0.4. Негативните резултати биле достапни за сите извршени тестови пред еднодневните пилиња да го напуштат инкубаторот за извоз. /underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory seven to ten days after their entry into isolation on either cloacal swabs or faeces samples from each bird and in which no avian paramyxovirus type 1 isolates with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0,4 were found. Favourable results were available for all tests carried out before the day-old chicks left the hatchery for export
- (c) во текот на последните 30 дена пред и за време на изведувањето на јајцата за ведење од кои потекнуваат еднодневните пилиња за увоз во РС. Македонија, не биле во допир со живина (вклучително и ноџи) кои не ги исполнуваат условите предвидени во (a), (b) и (d) /during the last 30 days prior to and during laying of the hatching eggs from which the day-old chicks for import to RN.Macedonia are derived, have not been in contact with poultry (including ratites) which do not fulfil the guarantees mentioned under (a), (b) and (d);
- (d) потекнуваат од јата каде следенето на Нјукастелската болест се изведува во рамките на статистички базиран план на земање мостри кој дава негативни резултати најмалку шест месеци пред увозот во РС. Македонија /come from flocks in which surveillance for Newcastle disease is carried out under a statistically based sampling plan and producing negative results for at least six months immediately prior to import to the RN.Macedonia;]

(²)II.3.2 јајцата за ведење од кои еднодневните пилиња се изведени и еднодневните пилиња не биле во допир во инкубаторот или за време на транспортот со јајца или живина вклучувајќи и ноџи кои не ги исполнуваат горе споменатите услови. /the hatching eggs from which the day-old chicks have been hatched and the day-old chicks have not been in contact in the hatchery or during transport with eggs or poultry including ratites which do not fulfil the abovementioned requirements.]

(²) II.4 Потврда за превозот на животните /Animal transport attestation

Јас долупотпишаниот официјален ветеринар, дополнително потврдувам дека еднодневните пилиња се транспортирани во перфектно чисти кутии за еднакратна употреба кои: /I, the undersigned official veterinarian, further certify that the day-old chicks are transported in perfectly clean, disposable boxes used for the first time which:

(a) содржат само еднодневни пилиња од ист вид, категорија и тип што доаѓаат од ист објект /contain only day-old chicks of the same species, category and type coming from the same establishment;

(b) ги содржат следните информации, читко напишани на најмалку еден јазик на Унијата /bear the following information in legible writing and in at least one Union language:

- името на земјата, територијата, областа или делот на испраќачот
/the name of the country, territory, zone or compartment of consignment,
- видот на односните ноџи
/the species of ratites concerned,
- бројот на пилињата
/the number of chicks,
- категоријата и видот на производството за кое што се наменети
/the category and type of production for which they are intended,
- името, адресата и бројот на одобриениот објект за производство
/the name, address and approval number of the breeding establishment,
- името, адресата и бројот на одобриениот објект од каде потекнуваат
/the name, address and approval number of the establishment of origin
- дата на испорака
/the date of dispatch,
- земјата на дестинација
/the State of destination;

(c) се затворени во согласност со упатствата на надлежниот орган со цел да се избегне било каква можност за промена на содржината
/are closed in accordance with the instructions of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents.

Контејнерите и возилата, со кои кутиите споменати погоре се транспортираат, се исчистени и дезинфицирани пред натоварот во согласност со упатствата на надлежниот орган
/The containers and vehicles in which the boxes mentioned above have been transported have been cleansed and disinfected before loading in accordance the instructions of the competent authority.

Забелешки
/Notes

Дел I:

/Part I:

- Рамка I.8: наведете го кодот на зоната или името на одделот на потекло, ако е неопходно, како што е наведено во Правилникот (6), односно еквивалентната Регулацијата (ЕЗ) Бр. 798/2008-под код во колона 2, Дел 1 од Анекс I
/Box I.8: provide the code for the zone or name of the compartment of origin, if necessary, as defined in Book of Rules(6) or under code in column 2, Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.
- Рамка I.11: Име, адреса и одобрен број на објектот за инкубаица или одгледување.
/Box I.11: Name, address and approval number of hatcheries and breeding establishment.
- Рамка I.15: наведете го регистрацискиот број(еви) на железничките вагони и камиони, имињата на бродовите и, ако е познато, бројот на авионските летови. Во случај на превоз во контејнери или кутии, вкупниот број на истите и нивните регистрациски броеви и каде што постои сериски број на пломбата треба да се наведе во точка I.23
/Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23.
- Рамка I.28 (Категорија): внесете едно од следниве можности: Чиста линија/родители од /родители/други
/Box 1.28 (Category): select one of the following: Pure line/grandparents/parents/others.

Дел II:

/Part II:

- (1) Под еднодневни пилиња се подразбираат *Ratitae* помлади од 72 часа.
/“Day-old chicks” means *Ratitae* less than 72 hours old.
- (2) Код на територијата како што е наведено во во Правилникот (6), односно еквивалентната колона 2, Дел 1 од Анекс I на колоната 2, Дел 1 од Анексот I на Регулацијата (ЕЗ) Бр. 798/2008
/Code of the territory as it appears in in Book of Rules(6) or equivalent column 2, Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.
- (3) Прецртај го непотребното
/Keep as appropriate
- (4) Внеси го името на делот(овите)
/Insert the name of the compartment(s).
- (5) Ова важи само за државите од Правилникот (6), односно еквивалентната 'II' во колоната 5 ('AG') од делот 1 од Анекс на Регулацијата (ЕЗ) Бр. 798/2008. односно.Но, како и да е ова не важи за еднодневните пилиња од ноџи кои потекнуваат од оддели.
/This is applicable only to the countries in Book of Rules(6) or equivalent with the entry 'II' in column 5 ('AG') of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008. However, this does not apply to day-old chicks of ratites coming from compartments.
- (6) Правилник за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружува пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло, како и начинот и постапката на вршење на проверка и преглед при увоз и транзит на пратка со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло
/Book of Rules on the procedures and checks in import and transit of live animals, aquaculture or products of animal origin, list of third countries approved for import and transit, the model veterinary health certificates or other documents accompanying the consignment with live animals, aquaculture or products of animal origin
- (7) Прецртај ако е потребно.
/Keep if appropriate.
- (8) Според Законот за заштита и благосостојба на животните и соодветната Регулација на Советот (ЕЗ) Бр. 1/2005, животните ќе бидат контролирани од страна на надлежниот орган за да се провери дали пратката е погодна да го продолжи патот во Република Северна Македонија. Во случај условите да не се исполнети, животните треба да се растоварат и треба да се превземат понатамошни мерки.
/Please note that according Low on animal welfare and protection as a propriety Council Regulation (EC) No 1/2005 animals will be checked by Republic of North Macedonia ' competent authorities to check if they are fit to continue the journey after entry in to the R. Macedonia . In the case the requirements are not fulfilled, the animals need to be unloaded and further measures taken.
- (9) За земји или територии со влез "N" во низата 6 од Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕЗ) 798/2008, за еднодневни пилиња од ноџи (DOR), ова значи дека во случај на појава на Њукастелска болест како што е дефинирано во Регулацијата (ЕЗ) 798/2008, тогаш кодот на земјата или територијата ќе продолжи да се користи, но ова ќе ја исклучи секоја област која е под официјална забрана, од трета земја во однос на Њукастелска болест, на денот на издавање на овој сертификат./ For countries or territories with the entry "N" in column 6 of Part 1 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for day-old chicks of ratites (DOR) only , this means that in the case of an outbreak of Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shell continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to Newcastle disease, at the date of issue of this certificate.
- (10) Оваа гаранција е потребна за еднодневни пилиња кои доаѓаат од земји, територии или зони со влез "X" во низата 5 од Дел 1 од Анекс I од Регулацијата (ЕЗ) 798/2008. /This guarantee is only required for day-old chicks coming from countries, territories or zones with the entry "X" in column 5 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.

Овој сертификат важи 10 дена.
/This certificate is valid for 10 days.

Официјален ветеринар

/Official veterinarian:

Име (со печатни букви)

/Name (in capitals):

Датум

/Date:

Печат

/Stamp:

Квалификации и титула

/Qualification and title:

Потпис

/Signature: